

Správa o zákazke

podľa § 21 ods. 2 zákona č. 25/2006 Z.z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení
niektorých zákonov v znení neskorších predpisov
(„zákon“)

I I TOVARY	Verejná súťaž I I Užšia súťaž <input type="checkbox"/> Užšia súťaž so skrátenými lehotami
I I STAVEBNÉ PRÁCE	I I Rokovacie konanie so zverejnením I I Rokovacie konanie so zverejnením so
[*X] SLUŽBY	skrátenými lehotami X Rokovacie konanie bez zverejnenia <input type="checkbox"/> Súťažný dialóg <input type="checkbox"/> Súťaž návrhov

1. IDENTIFIKÁCIA VEREJNÉHO OBSTARÁVATEĽA, PREDMET A HODNOTA ZÁKAZKY, RÁMCOVEJ DOHODY ALEBO DYNAMICKÉHO NÁKUPNÉHO SYSTÉMU 1.1) Identifikácia verejného obstarávateľa

Úradný názov: Ministerstvo financií Slovenskej republiky	IČO: 00151742
Poštová adresa: Štefanovičova 5	
Mesto/obec: Bratislava	PSC: 817 82 Štát: SR
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón: +421 2 5958 2064 ;
Kontaktná osoba: Ing. Siívia Uhnáková	
E-mail: silvia.uhnakova@mfsr.sk	Fax: +421 2 5958 2369

1.2) Predmet zákazky

1.2.1. Názov zákazky/rámcovej dohody/dynamického nákupného systému
Migrácia SW aplikačných balíkov z HW platformy IBM P650 na IBM JS21

1.2.2. Stručný opis predmetu zákazky/ rámcovej dohody/dynamického nákupného systému:

V rámci predmetu zákazky je nevyhnutné zabezpečiť nasledovné služby:-inštaláciu operačných systémov, databázy DB2 a Business Objects-migráciu aplikačného balíka TSM-migráciu aplikačného balíka MISDB-migráciu aplikačného balíka M!S-migráciu aplikačného balíka M!SDB OLQ, zabezpečenie potrebných licencií-dokumentáciu cieľového stavu po migrácii systémov-testovanie aplikačných balíkov-zaškolenie IT personálu MF SR.

1.2.3. Hodnota zákazky/ rámcovej dohody/dynamického nákupného systému:

Hodnota: 53 557,50

EUR bezDPH

2. DÁTUM UVEREJNENIA OZNÁMENIA V ÚRADNOM VESTNÍKU EURÓPSKEJ ÚNIE Á VO VESTNÍKU VEREJNÉHO OBSTARÁVANIA A ČÍSLA TYCHTO OZNÁMENÍ: ,

Číslo oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania a atum uverejnenia oznámenia v Úradnom vestníku Európskej	
únie:	
Číslo oznámenia v Ú.v.	EÚ: (dd/mm/yyyy) >
Číslo oznámenia o vyhlásení verejného obstarávania a dátum uverejnenia oznámenia vo Vestníku verejného obstarávania:	
A- i * ■ _ wt 7	
UISIQ oznámenia vo vvu:	(uuvmm/yyyy)

3. IDENTIFIKÁCIA VYBRATÝCH ZÁUJEMCOV A ODÔVODNENIE ICH

VÝBERU 3.1) identifikácia vybratých záujemcov

Úradný názov:	IČO:
Poštová adresa:	
Mesto/obec:	Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	PSC: Telefón:
Kontaktná osoba:	
E-mail:	Fax:
3.2) Odôvodnenie výberu záujemcov	

časť 3 použite toľkokrát, koľkokrát je to potrebné.

**4. IDENTIFIKÁCIA VYLÚČENÝCH UCHÁDZAČOV/ZÁUJEMCOV A ODÔVODNENIE ICH
VYLÚČENIA 4.1) Identifikácia vylúčených uchádzačov/ záujemcov**

Úradný názov:	IČO:
Poštová adresa:	
Mesto/obec:	PSC: Štát:
Kontaktné miesto (miesta):	Telefón:
Kontaktná osoba:	
E-mail:	Fax:
4.2) Odôvodnenie vylúčenia uchádzačov/záujemcov:	

.....časť 4 použite toľkokrát, koľkokrát je to potrebné.

5. ODÔVODNENIE VYLÚČENIA MIMORIADNE NÍZKEJ PONUKY

časť 5 použite toľkokrát, koľkokrát je to potrebné.

6. IDENTIFIKÁCIA ÚSPEŠNÉHO UCHÁDZAČA A ODÔVODNENIE VÝBERU JEHO PONUKY, PODIEL ZÁKAZKY/RÁMCOVEJ DOHODY, KTORÝ ÚSPEŠNÝ UCHÁDZAČ MÁ V ÚMYSLE ZADAŤ TRETÍM OSOBÁM, AKJE ZNÁMY

Rozdelenie na časti: áno I nie

Časť číslo: / počet častí:

jeden úspešný uchádzač "T3 áno

PI 1 nie počet úspešných uchádzačov

6.1) Identifikácia úspešného uchádzača:

Úradný názov: IBM Slovensko, spol. s r.o.		IČO: 31 348 238
Poštová adresa: Apollo II, Mlynské Nivy 49, 821 09 Bratislava		
Mesto/obec: Bratislava		PSČ: 821 09 Štát: SR
Kontaktné miesto (miesta):		Telefón:
Kontaktná osoba:		
E-mail:		Fax:
6.2) Odôvodnenie výberu ponuky úspešného uchádzača:		
6.3) Hodnota zákazky - časť č. Hodnota: 53 557,50 EUR bez DPH		
6.4) Podiel zákazky/rámcovej dohody, ktorý úspešný uchádzač má v úmysle zadať tretím osobám, ak je známy: Hodnota: Podiel: <input type="checkbox"/> <input type="checkbox"/> , <input type="checkbox"/> Nie je známe: <input checked="" type="checkbox"/>	EUR bez DPH (%)	

7. ODÔVODNENIE POUŽITIA ROKOVACIEHO KONANIA/SÚŤAŽNÉHO DIALÓGU

Ministerstvo financií SR využíva platformu IBM p650, na ktorej má inštalované aplikačné SW vybavenia Tivoli Storage Manager (TSM) Manažérsky informačný systém (MIS). Platforma IBM p650 je už zastaralá, morálne opotrebovaná a plánuje sa jej vyradenie a následná likvidácia. Náklady na jej servis sú vzhľadom na skutočnosť, že dodávateľ uvedenú výpočtovú techniku tohto radu už nepodporuje veľmi vysoké, preto je potrebné migrovať aplikačné SW vybavenie TSM a MIS na platformu IBM JS21, ktorá je podporovaná a plnohodnotne nahradí pôvodnú platformu. Aplikačné SW vybavenie TSM a MIS implementovala a rozvinula a podporuje spoločnosť IBM Slovensko, spol. s r. o., so sídlom Apollo II, Mlynské Nivy 49, 821 09 Bratislava na základe nasledovných zmlúv, uzavretých medzi Slovenskou republikou zastúpenou Ministerstvom financií SR a spoločnosťou IBM:* Zmluva o dodávke služieb pre manažérsky informačný systém MF SR č. 20/2004/31 zo dňa 27.04.2004 * Zmluva o dielo (TSM) č. 4600000221 zo dňa 18.07.2006 ' Aplikačná podpora softvérových riešení MIS, ITIM a TSM, č. 2011088028 uzatvorená dňa 21.06.2012.V zmysle ustanovení predmetných zmlúv časť - Dohoda o

Všeobecných obchodných podmienkach - bod 1.1 sú materiály vytvorené počas obdobia poskytovania Služby IBM literárne a iné diela podliehajúce autorským právam (ako napr. niektoré programy, výpisy zdrojového kódu, programovacie nástroje, dokumentácia, reporty, nákresy a pod.), ku ktorým si podľa bodu 4.2 spoločnosť IBM ponechala všetky práva, nároky a oprávnenia (vrátane vlastníctva a autorských práv) a udelila zákazníkovi neodvolateľnú, nevýlučnú, celosvetovú a platenú licenciu na používanie, vyhotovenie, reprodukovanie, zobrazovanie, realizáciu a distribúciu kópií materiálov len v rámci podniku zákazníka. Akékoľvek zásahy do softvérových riešení (spočívajúce najmä z kustomizácie, konfigurácie, modifikácie, dopracovania alebo poskytovania riešenia na základe diela), ktoré sú v právnom zmysle zásahom do autorského diela, je oprávnená vykonať výlučne spoločnosť IBM Slovensko spol. s r. o. Spoločnosť IBM Slovensko spol. s r. o., ako nositeľ výhradných práv k uvedeným softvérovým riešeniam - dielam neudelila Ministerstvu financií SR ani žiadnej tretej osobe súhlas k výkonu zásahov do diela tvoriaceho komplexné riešenie. Podľa ustanovení zákona č. 618/2003 Z. z. o autorskom práve a právach súvisiacich s autorským právom v platnom znení má uvedená spoločnosť výhradné práva na vykonanie zásahov do diela. Na základe uvedeného je splnená podmienka použitia postupu rokovacie konanie bez zverejnenia podľa § 58 písm. b) zákona o verejnom obstarávaní z dôvodu, že služby, ktoré sú predmetom zákazky, môže z dôvodov vyplývajúcich z výhradných práv, ktorými sú autorské práva podľa autorského zákona, poskytnúť len určitý dodávateľ a to IBM Slovensko, spol. s r.o.

8. DÔVODY ZRUŠENIA POUŽITÉHO POSTUPU ZADÁVANIA ZÁKAZKY